

出具证明的教育机构地址
Anschrift der ausstellenden Schulbehörde

职业教育学业证明

Bescheinigung für die Berufsausbildung

(学校毕业证明、大学毕业证明、培训证明)
(Schulbescheinigung, Studienbescheinigung, Lehrverhältnis)

学生姓名 _____ 出生日期 _____

Name des Kindes: _____ geboren am _____

父母姓名 _____

Sohn/Tochter des _____

兹证明此学生在 20____ 年
wird hiermit bescheinigt, daß er/sie im Kalenderjahr 20_____

从 _____ 至 _____
vom _____ bis _____

在我校/学院注册学习/接受培训。
zur Schulausbildung /zum Studium in unserem Institut eingeschrieben war/bei uns zur Lehre war.

此学生是否在学校宿舍住宿 是 /否
Das Kind war im Internat/Heim untergebracht: ja / nein

此学生在学习期间是否离开父母家，在外住宿 是 /否
Das Kind war außerhalb der Elternwohnung während der Schulzeit untergebracht ja / nein

此学生是否得到国家资助 是 /否
Der/die Schüler(in) erhält staatliche Beihilfen ja / nein

如果得到资助，数额 _____
为 _____
wenn ja- In Höhe von _____

日期 _____

Datum

学校/大学印章

Stempel und Unterschrift der Schule / Universität